

Inhalt

Einleitung	7
A Die Textzeugen	7
I. Die griechischen Zeugen	7
1. Unzialhandschriften	7
2. Minuskelhandschriften	9
3. Nicht kollationierte Handschriften	14
4. Papyri und Fragmente	14
5. Kollationierte Handschriften ohne Rahlfsnummer	15
6. Die griechischen Väter-Zitate	15
II. Die alten Übersetzungen	18
1. Die altlateinische Übersetzung = La	18
2. Die aethiopische Übersetzung = Aeth	25
3. Die arabische Übersetzung = Arab	26
4. Die armenische Übersetzung = Arm	26
5. Die koptischen Übersetzungen = Co	26
a) Die bohairische Übersetzung = Bo	26
b) Die fajumische Übersetzung = Fa	26
c) Die sahidische Übersetzung = Sa	27
6. Die palästinisch-syrische Übersetzung = Pal	28
7. Die syro-hexaplarische Übersetzung = Syh	29
III. Die Druckausgaben	29
1. Aldina (Ald)	30
2. Complutensis (Compl)	30
3. Sixtina (Sixt)	30
4. Grabe (Gr)	30
5. Holmes-Parsons (H.-P.)	30
6. Lagarde	30
7. Brooke-McLean (Br.-M.)	30
8. Rahlfs (Ra)	31

B Die Textgeschichte	31
I. Rezensionen und Textgruppen in der LXX-Tradition	31
1. Die <i>O</i> -Rezension	31
2. Die <i>C</i> -Gruppe	31
3. Die <i>b</i> -Gruppe	32
4. Die <i>d</i> -Gruppe	32
5. Die <i>f</i> -Gruppe	32
6. Die <i>n</i> -Gruppe	32
7. Die <i>s</i> -Gruppe	33
8. Die <i>t</i> -Gruppe	33
9. Die <i>x</i> -Gruppe	33
10. Die <i>y</i> -Gruppe	33
11. Die <i>z</i> -Gruppe	33
II. Die jüngeren griechischen Übersetzungen	33
C Zu dieser Ausgabe	35
1. Die Einleitung	35
2. Der kritische Text	36
3. Kopfleiste	36
4. Apparat I	36
5. Apparat II	37
D Zeichen und Abkürzungen	38
Ausgabe des Textes	47
Anhang I: Orthographica und Grammatica	423
Anhang II: Abweichungen von Brooke-McLean	434